FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

33

SCHEDULE No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Page 21 — 9001 | Province Ontario | District No. Thunder Bay | S. District No. 7 | Enumeration District / District du recenseur No. 33 | (in / dans) Lady of Pool Orillia | (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: James Hanley | Enumerator / Recenseur: June 21st - 23rd

Numbered in the order of visitation		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS						INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS					
Dwelling House	Family, household or institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village.) Give also, in cities, towns or villages, the street and number, if in house, and name of house, if any. / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Donner aussi, dans les cités, villes ou villages, la rue et le numéro, si en maison, et le nom de la maison, s'il y a lieu.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	If not born in Canada, year of immigration. / Pays de naissance, si hors du Canada, année de l'immigration.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	If naturalized, year of naturalization. / Pour les naturalisés, année de la naturalisation.	If a foreigner, number of years in Canada. / Pour les étrangers, nombre d'années au Canada.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation, or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Whether at work yesterday. / Travaillant ou sans emploi la veille.	Where employed. / Maison ou établissement où l'employé travaille habituellement.	Weeks employed in 1910. / Nombre de semaines employé en 1910.	Wages earned in 1910. / Salaire gagné en 1910.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Days of work per week. / Jours de travail par semaine.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupations. / Gain total en 1910 provenant des emplois secondaires.	Date of marriage (or desertion, separation or divorce). / Date du mariage (ou de désertion, séparation ou divorce).	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents. / Contre les accidents.	Cost of insurance. / Coût de l'assurance.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Can speak English. / Sait parler anglais.	Can speak French. / Sait parler français.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
156	192	Kayro Milo	2nd Concession	M	Lodger	S	Dec	1894	17	Finland	1911		Finnish	Finlander	Lutheran	Lumberman					Bonheur																
		Henrickson Gudrun	"	M	Lodger	S	June	1886	25	Finland	1910		Finnish	Finland	Lutheran	Labourer		1-9-00		yes		2		6		28											
		Mykki Isaac	"	M	Lodger	S	Sept	1883	28	Finland	1910		Finnish	Finland	Lutheran	Labourer		1-9-00		yes		3		6		33											
		Sewiska Fred	"	M	Lodger	S	Feb	1889	22	Finland	1911		Finnish	Finland	Lutheran	Labourer		1-9-00		yes																	
157	193	Stone Valin	85 "	M	Head	M	Nov	1879	32	U.S.	1907		German	American	Methodist	Employment manager		10-0-45		yes																	
		" Mary	"	F	Wife	M	Oct	1881	30	U.S.	1907		Irish	American	Methodist																					
		" Myrtle	"	M	Son	S	June	1899	12	U.S.	1907		German	American	Methodist																					
		" Gertie	"	M	Son	S	Sept	1900	11	U.S.	1907		German	American	Methodist																					
		" Jennie	"	M	Son	S	Dec	1902	8	U.S.	1907		German	American	Methodist																					
		" Helen	"	F	daughter	S	Oct	1905	6	Ont	7		German	Canadian	Methodist																					
		" Peter	"	M	Son	S	May	1908	3	Ont			German	Canadian	Methodist																					
		" George	"	M	Son	S	June	1909	2	Ont			German	Canadian	Methodist																					
160	194	Myberg Edward	87 "	M	Head	Wid	May	1889	22	Finland	1905		Finnish	Finland	Lutheran	Labourer		1-9-00		yes																	
		" Mary	"	F	Wife	M	April	1886	21	Finland	1903		Finnish	Finland	Lutheran																					
		" Amelia	"	F	sister	S	January	1893	14	Finland	1903		Finnish	Finland	Lutheran																					
161	195	Sendrin Stefan	79 "	M	Head	M	Dec	1877	34	Russia	1905		Russian	Russian	Lutheran	Labourer		1-9-00		yes																	
		" Emma	"	F	wife	M	August	1877	34	Russia	1905		Russian	Canadian	Lutheran																					
		" Ada	"	F	daughter	S	July	1903	6	England	1905		Russian	Canadian	Lutheran																					
		" Cecil	"	M	Son	S	August	1907	4	Alberta	x		Russian	Canadian	Lutheran																					
		" John	"	M	Son	S	May	1910	1	Alberta			Russian	Canadian	Lutheran																					
		Schmied Robert	77 "	M	Lodger	S	Sept	1833	77	Russia			Russian	Canadian	Lutheran	Labourer		1-9-00		yes																	
162	196	Carbonell Rosario	"	M	Head	M	Feb	1881	29	Spain			Spanish	Canadian	Roman Catholic	Labourer		1-9-00		yes																	
		" Mary	"	F	Wife	M	August	1877	33	Spain	1906		Spanish	Canadian	Roman Catholic																					
163	197	Karman Floyd	73 "	M	Head	M	Sept	1837	69	Poland	1865	1877	Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer		7-0-58		yes																	
		" Anna	"	F	wife	M	June	1876	41	Ont	1906		German	Canadian	R. Catholic																					
		" Ronald	"	M	Son	S	March	1903	8	U.S.	1906		German	Canadian	R. Catholic																					
		" Floyd	"	M	Son	S	June	1909	1	Ont			German	Canadian	R. Catholic																					
164	198	Cavatello Felix	69 "	M	Head	M	July	1877	34	Italy	1903		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer		1-9-00		yes																	
		Cavalinto Rosie	"	F	wife	M	May	1883	28	Italy	1905		Italian	Italian	R. Catholic																					
		" Joseph	"	M	son	S	Oct	1905	5	Italy			Italian	Canadian	R. Catholic																					
		" Mary	"	F	daughter	S	Nov	1907	3	Ont			Italian	Canadian	R. Catholic																					
		Bielli Joseph	"	M	Lodger	S	July	1887	24	Italy	1910		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer		1-9-00		yes																	
165	199	Mariano Mario	69 "	M	Head	M	May	1883	28	Italy	1903		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer		1-9-00		yes																	
		" Maria	"	F	wife	M	Nov	1883	28	Italy	1904		Italian	Italian	R. Catholic																					
		" Joseph	"	M	son	S	Dec	1903	6	Italy	1904		Italian	Italian	R. Catholic																					
166	200	Micki John	65 "	M	Head	M	Nov	1881	30	Finland	1904		Finnish	Finlander	Lutheran	Labourer		1-9-00		yes																	
		" Agnida	"	F	Wife	M	March	1889	22	Finland	1907		Finnish	Finlander	Lutheran																					
167	201	Pontiga Rosa	61 "	M	Head	Wid	June	1849	62	Italy	1905		Italian	Italian	R. Catholic																					
		" James	"	M	Son	S	Sept	1889	22	Italy	1906		Italian	Canadian	R. Catholic																					
		" Annie	"	F	daughter	S	Sept	1891	20	Italy	1906		Italian	Canadian	R. Catholic																					
	202	Mykola Mary	"	F	Head	M	Feb	1867	24	Italy	1904	1906	Italian	Canadian	R. Catholic																					
		" Rosie	"	F	daughter	S	Feb	1911	12	Ont			Italian	Canadian	R. Catholic																					
168	202	Mercio Domenic	57 "	M	Head	M	August	1854	57	Italy	1901	1905	Italian	Canadian	R. Catholic	Labourer		1-9-00		yes																	
		" Concetta	"	F	Wife	M	Sept	1859	22	Italy			Italian	Canadian	R. Catholic																					
		" Lena	"	M	Son	S	Oct	1907	3	Ont			Italian	Canadian	R. Catholic																					
		" Sarah	"	F	daughter	S	Sept	1908	2	Ont			Italian	Canadian	R. Catholic																					
		" Frances	"	F	daughter	S	Sept	1909	1	Ont			Italian	Canadian	R. Catholic																					
		" Joseph	"	M	Son	S	January	1911	0	Ont			Italian	Canadian	R. Catholic																					
	203	Iguana Sylvia	"	M	Head	Wid	May	1861	50	Italy	1906		Italian	Canadian	R. Catholic	Labourer		11-9-17		yes																	
		" Maria	"	F	Wife	M	August	1894	17	Ont			Italian	Canadian	R. Catholic																					